

2020年 1月吉日

お得意先各位

ロンザジャパン株式会社
バイオサイエンス事業
〒104-6591
東京都中央区明石町8-1 聖路加タワー39階
電話03-6264-0660

【重要】出荷休止のご案内

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、別途ご案内の通り、ロンザジャパン株式会社(Lonza Japan Ltd.)の会社分割に伴い、ロンザジャパン株式会社バイオサイエンス事業部は、2020年3月1日をもって新会社として設立しましたロンザ株式会社(Lonza KK)に承継いたします。

会社分割に伴うシステム移行のため、2月26日(水)～3月3日(火)の間、誠に勝手ながら出荷を休止させていただきます。

本件、恐れ入りますが、貴社各営業所へご通知ください。年度末の折、大変ご不便をおかけいたしますが、ご理解賜りますよう、何卒よろしくご願ひ申し上げます。

敬具

記

1) 出荷休止期間： 2020年2月26日(水)～3月3日(火)

- * 2月26日までに納品が必要となるご注文分で、海外在庫品から取り寄せが必要となる製品につきましては、受注締め切り日が2月4日(火)14:00まで、となる製品もごぞいます。
- * 貴社各営業所および、取引先のお客様へ、ご案内をいただけますようお願い申し上げます。
- * 受発注に関する個別のお問合せにつきましては、弊社サプライチェーン(電話：03-6264-0620)までお問合せ下さい。

2) Q&A

ア) 契約書について

ロンザジャパン株式会社と締結された契約書につきましては、新会社設立後のロンザ株式会社
が承継いたします。別途の書面の取り交わしやその他手続きは必要ございません
が、新会社への変更が必要となる契約書がございましたらご連絡ください。

イ) お取引条件について

ロンザジャパン株式会社と締結された契約書に記載のお取引条件を継承させていただきます。
変更が生じる場合は別途ご連絡いたします。

ウ) 振込口座の変更について

2020年2月末までの納品分は引き続き、ロンザジャパン株式会社の口座へお振込みください。

なお3月1日以降の納入分は、別途のご案内に記載させていただいておりますとおり、ロン
ザ株式会社の下記の新規口座へご入金くださいますようお願いいたします。

<振込口座>

三菱UFJ銀行(銀行コード 0005) 新富町支店(支店コード 749)

普通預金 口座番号 0186821

口座名義 ロンザ株式会社

みずほ銀行(銀行コード 0001) 新川支店(支店コード 127)

普通預金 口座番号 3013594

口座名義 ロンザ株式会社

納入日	請求書発行元	お振込先
2月末まで	ロンザジャパン(株)	ロンザジャパン(株)
3月以降	ロンザ(株)	ロンザ(株)

エ) 各種書類について

弊社宛の書類

注文書の宛名は、2020年3月1日以降、ロンザ株式会社の記載をお願い申し上げます。

弊社発行の書類

納品書、請求書は、2020年3月1日以降、ロンザ株式会社で発行させていただきます。

以上